**Instructions**

First, highlight all the English words in the texts in one colour and all the French words in a different colour.

Then choose the right level of challenge from the tasks below:

* Copy out the text, translating the French into English.
* Copy out the text, translating the English into French.
* Copy out the text, translating the English into French, without the support of a dictionary or textbook.

|  |
| --- |
| 1. I am sporty et je suis quite généreuse. À mon avis, a good ami est modest and patient. I think that un bon ami isn’t racist, sexist or égoïste. Honesty est important. I think that ma meilleure friend is very patient et gentille. |
|  |
| 2. For me, un bon ami est funny and me fait rire. It is important, surtout si I am sad. A good friend is jamais jealous. I think that les qualités the most importantes chez a friend are patience et l’humour. |
|  |
| 3. My friend s’appelle Paul. Il est vraiment lazy but drôle. C’est a good friend car il prend soin de moi. Il est clever mais very modeste too. J’aime bien Paul. |

**Teaching notes**

These tangled translations are a fun way to give students more support with the tasks, which can be differentiated according to the instructions on p.1.

Students will need two coloured highlighters, one colour for English and one for French. They can choose the correct level of challenge themselves or you can direct them, as appropriate.

**Answers**

1.

I am sporty and I am quite generous. In my opinion, a good friend is modest and patient. I think that a good friend isn’t racist, sexist or selfish. Honesty is important. I think that my best friend is very patient and kind.

*Je suis sportive et aussi je suis assez généreuse. À mon avis, un bon ami est modeste et patient. Je pense qu’un bon ami n’est pas raciste, sexiste ou égoïste. L’honnêteté est importante. Je pense que ma meilleure copine est très patiente et gentille.*

2.

For me, a good friend is funny and makes me laugh. It is important especially if I am sad. A good friend is never jealous. I think that the most important qualities in a friend are patience and a sense of humour.

*Pour moi, un bon ami est drôle/amusant et me fait rire. C’est important, surtout si je suis triste. Un bon ami n’est jamais jaloux. Je pense que les qualités les plus importantes chez un ami sont la patience et l’humour.*

3.

My friend is called Paul. He is really lazy but funny. He is a good friend because he looks after me. He is clever but very modest too. I really like Paul.

*Mon ami s’appelle Paul. Il est vraiment paresseux mais drôle. C’est un bon ami car il prend soin de moi. Il est intelligent mais très modeste aussi. J’aime bien Paul.*